Allegato B DDR n. 43 del 02/05/2022

SCHEDA DI SINTESI
DOMANDA DI CONCESSIONE CONTRIBUTO ANNO 2022
L.R. 25.10.2021, N. 30 "PROMOZIONE DELLE MINORANZE LINGUISTICHE PRESENTI NELLA REGIONE DEL VENETO"

DATI GENERALI	
Soggetto richiedente	COMITATO RAPPRESENTATIVO DELLE ASSOCIAZIONI CULTURALI DEI CIMBRI
Sede	Via Romeo Sartori, 20 - 36010 ROANA (VI)
Minoranza etnica e linguistica	CIMBRA
SOGGETTI RAPPRESENTATI	
Curatorium Cimbricum Veronense	Giazza (VR)
Istituto di Cultura Cimbra	Roana (VI)
Associazione Culturale Cimbri del Cansiglio	Tambre (BL)

FINALITÀ

Valorizzazione e divulgazione della lingua e della cultura cimbra; gestione dei musei della tradizione cimbra; recupero siti storici; celebrazione di ricorrenze e di eventi tradizionali, organizzazione di eventi celebrativi specifici, attività editoriali.

INIZIATIVE PROPOSTE

Lettera A) articolo 2: iniziative riguardanti "la tutela, il recupero, la conservazione e la valorizzazione di testimonianze storiche che legano le comunità al proprio territorio"

INIZIATIVE	*Preventivo presentato Euro*	*Preventivo ammesso Euro*
- Sistemazione del Centro di Cultura di Giazza - Gestione del Museo della Tradizione Cimbra di Roana - Antico Troi dei Cimbri - Antico sentiero dei Cimbri - completamento del percorso da Pian Osteria - Pich nuovi - Pich veci – Vallorch - Manutenzione fontana del villaggio cimbro di Vallorch - Gestione Museo regionale Uomo in Cansiglio e Centro etnografico di cultura cimbra con stampa di 2000 "Calendari degli eventi organizzati dal Museo" - Manutenzione sedimi villaggi cimbri di Canaie vecio - Val Bona - Pian dei Lovi e Pich veci	13.500,00	13.500,00

Lettera B) articolo 2: iniziative riguardanti "lo sviluppo della ricerca storica e linguistica, la pubblicazione di studi, ricerche e documenti, l'istituzione di corsi di cultura locale, la valorizzazione della lingua e della toponomastica"

INIZIATIVE	*Preventivo presentato Euro*	*Preventivo ammesso Euro*
- Pubblicazione 2 numeri della rivista Cimbri 63 e 64 - Pubblicazione del quaderno di cultura cimbra n°74 - Pubblicazione della nuova Grammatica del cimbro dei Sette Comuni - Pubblicazione di un volume sulla toponomastica cimbra di Schio (VI) - Pubblicazione di un volume di liriche in cimbro di Valentino Paganin - Rivista della Associazione Tzimbar Bint n. 8 - Stampa guida antica chiesa di Broz	19.500,00	17.092,86

Lettera C) articolo 2: iniziative riguardanti “l’organizzazione di manifestazioni rivolte alla valorizzazione di usi, costumi e tradizioni proprie delle comunità, anche indirizzate all’utilizzo delle lingue nell’ambito di forme artistiche e di iniziative di comunità”

INIZIATIVE	*Preventivo presentato Euro*	*Preventivo ammesso Euro*
- Festa del fuoco a Giazza - Festa dei cimbri a Roverè - Film festival della Lessinia - 28° Festa S.Osvaldo - Patrono dei Cimbri il 6 e 7 agosto - Trail dei Cimbri - gara di maratona tra i villaggi cimbri del Cansiglio - Stampa S. Messa in lingua cimbra	7.500,00	7.500,00

Lettera E) articolo 2: iniziative riguardanti “l’utilizzo delle lingue regionali minoritarie nell’editoria e nei mezzi di comunicazione”

INIZIATIVE	*Preventivo presentato Euro*	*Preventivo ammesso Euro*
- Gestione e potenziamento del sito www.cimbri7comuni.it - Elaborazione e stampa di una guida "Il cimbro per i cimbri e i turisti - Canone del dominio e del sito Internet e manutenzione	1.400,00	1.400,00

Lettera F) articolo 2: iniziative riguardanti “lo studio, la divulgazione e lo scambio di esperienze, a tutti i livelli scolastici, sulle tematiche riguardanti i gruppi linguistici”

INIZIATIVE	*Preventivo presentato Euro*	*Preventivo ammesso Euro*
- Corso sui cimbri nelle scuole del territorio iniziando dalla scuola secondaria di Selva di Progno	0,00	0,00

Lettera G) articolo 2: iniziative riguardanti “la promozione di studi e ricerche, anche attraverso collaborazioni con le Università, tesi ad aggiornare la consistenza del gruppo dei parlanti lingue minoritarie nei diversi territori regionali”

INIZIATIVE	*Preventivo presentato Euro*	*Preventivo ammesso Euro*
- Borsa di studio per laureandi in lingua minoritaria cimbra (iniziativa da inserire nella lettera H)	1.000,00	1.000,00

Lettera H) articolo 2: iniziative riguardanti “l’apprendimento delle lingue minoritarie come parte dell’educazione permanente degli adulti, sostenendo corsi e altre iniziative didattiche, formative e di aggiornamento svolti dagli enti competenti”

INIZIATIVE	*Preventivo presentato Euro*	*Preventivo ammesso Euro*
- Corso di cimbro (Lessinia) - Corso di lingua cimbra (Sette Comuni) - Corso di cultura e lingua cimbra (Cansiglio) - Riproduzione DVD corso di lingua cimbra	2.500,00	2.500,00

Lettera I) articolo 2: iniziative riguardanti "i servizi di traduzione e di ricerca lessicografica, specialmente al fine di consolidare e sviluppare un'adeguata terminologia di riferimento in ambito amministrativo"

INIZIATIVE	*Preventivo presentato Euro*	*Preventivo ammesso Euro*
- Realizzazione di un vocabolario on line del cimbro dei XIII Comuni, con la consulenza del prof. Panieri ed altri	5.000,00	5.000,00

Lettera M) articolo 2: iniziative riguardanti "la collaborazione transfrontaliera e interregionale, nonché quella intercomunale, riferita ai comuni che condividono il legame storico e linguistico, con particolare riferimento ai comuni confinanti del Trentino Alto Adige e del Friuli Venezia Giulia"

INIZIATIVE	*Preventivo presentato Euro*	*Preventivo ammesso Euro*
- Partecipazione al Comitato unitario delle isole linguistiche storiche germaniche in Italia - Incontri Tra-montani, convegno sui giovani delle Alpi a Grondona (AL) - Partecipazione al Comitato unitario delle isole linguistiche storiche germaniche in Italia	1.100,00	500,00

Lettera N) articolo 2: iniziative riguardanti "il gemellaggio dei comuni o altri enti locali delle aree di insediamento dei gruppi linguistici regionali minoritari con comuni di altre regioni italiane o di Stati membri del Consiglio d'Europa"

INIZIATIVE	*Preventivo presentato Euro*	*Preventivo ammesso Euro*
- Viaggi culturali in Piemonte (presso occitani e provenzali) ed in Baviera	2.000,00	2.000,00

SPESE AMMINISTRATIVE GENERALI	*Preventivo presentato Euro*	*Preventivo ammesso Euro*
	1.500,00	1.500,00

RIEPILOGO

	Spesa presentata Euro	*Spesa ammessa Euro*
Lettera A) articolo 2 della L.R. 30/2021	€ 13.500,00	€ 13.500,00
Lettera B) articolo 2 della L.R. 30/2021	€ 19.500,00	€ 17.092,86
Lettera C) articolo 2 della L.R. 30/2021	€ 7.500,00	€ 7.500,00
Lettera E) articolo 2 della L.R. 30/2021	€ 1.400,00	€ 1.400,00
Lettera F) articolo 2 della L.R. 30/2021	€ 0,00	€ 0,00
Lettera G) articolo 2 della L.R. 30/2021	€ 1.000,00	€ 1.000,00
Lettera H) articolo 2 della L.R. 30/2021	€ 2.500,00	€ 2.500,00
Lettera I) articolo 2 della L.R. 30/2021	€ 5.000,00	€ 5.000,00
Lettera M) articolo 2 della L.R. 30/2021	€ 1.100,00	€ 500,00

Lettera N) articolo 2 della L.R. 30/2021	€ 2.000,00	€ 2.000,00
Totale preventivo spese attività	53.500,00	50.492,86
spese amministrative generali	1.500,00	1.500,00
Totali	55.000,00	**51.992,86**